

# Le carnet de FS

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **81 (1993)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-280326>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.


Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.




## Quelle serveuse pour quel bar?

 L'annonce ci-dessous laisse des sous-entendus pour le moins équivoques. A l'intention des clients potentiels ou des futures jeunes employées? Que sont censées faire les deux jeunes barmaids cherchées par les tenanciers de l'Auberge d'Ecoteaux? Une activité qui devrait leur rapporter très bon salaire et participation... à quoi au juste?



**cherche pour son BAR**  
**2 JEUNES BARMAIDS**  
 Très bon salaire plus participation.  
 Faire offre par téléphone de 18 h à 20 h le jeudi 15 et le vendredi 16 avril 1993 au (021) 947 51 50  
 Auberge d'Ecoteaux


## Rêv'... élateur

 Vital est une revue destinée principalement aux femmes. Style: papa boulot, maman fourneaux. Une lectrice y a relevé la révélation suivante: Gautier, 32 ans, rêve: «Je suis en voiture avec ma femme. C'est elle qui conduit. C'est la nuit, il y a du brouillard. Nous traversons une forêt, avec de grands arbres, un peu comme dans les Landes. Puis nous arrivons à un village.» Et Gautier de conclure: «Nous sommes heureux d'y être parvenus sans aucun problème.»


Interprétation de l'onirologue: «Dans le ménage Gautier, la femme mène la barque. Le pauvre homme ne sait plus où il en est, ni où il va. Il se sent en danger! Conclusion: il est temps que Gautier prenne le volant et cesse de se laisser mener par le bout du nez. A condition bien sûr que Madame accepte de lui laisser les commandes, lui cède la place de conducteur, c'est-à-dire celle de chef de famille, et arrête de vouloir à tout prix lui imposer son propre itinéraire de vie. Ah! les femmes au volant.»

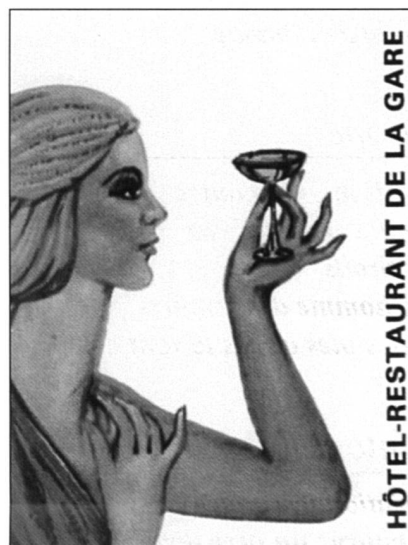
A souligner que la pseudo-onirologue est une femme... pas mâle du tout!

## Contre l'infamie

 «Hommes d'Europe, unissez-vous contre la violence dont sont victimes les femmes et les enfants.» Vingt-cinq suédois connus, hommes politiques, syndicalistes, officiers de l'armée, pasteurs, artistes, viennent de lancer cet appel. «Ce sont des hommes qui prennent les décisions et qui conduisent les guerres. Ce sont des hommes qui commettent des outrages. En tant qu'hommes et que pères, nous reconnaissons cette honte et cette infamie.» En Suède, tous les chefs de parti (masculins) ont signé, à l'exception du premier ministre.

## A boycotter

 Il s'en vante haut et fort. Il se gausse d'avoir osé! De notre côté, nous appelons cela vulgarité, indécence et non-respect de la femme. Et vous, que pensez-vous de la carte de visite de cet hôtel-restaurant de Cossonay-Gare? Une femme tenant un verre? Rien de répréhensible! Alors observez l'illustration à l'envers en dissimulant la tête et vous découvrirez les raisons de notre mépris!



Délaï de rédaction pour le numéro d'août-septembre 1993:  
 Mardi 3 août 1993

**Femmes**  
 S U I S S E S

et le Mouvement féministe fondé en 1912 par Emilie Gourd  
 Soutenu par l'Association suisse pour les Droits de la Femme

Adresse du journal:  
 Case postale 1345,  
 1227 Carouge/GE

Rédactrice responsable, service de presse:  
 Sylviane Klein, tél. (021) 903 26 06,  
 fax (021) 903 30 37.

**Equipe de rédaction:** Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Martine Chaponnière, Simone Chapuis, Simone Forster, Michèle Michellod, Caroline Perren, Silvia Ricci Lempen, Nicole Ruchti Allemann, Edwige Tendon.

**Correspondantes cantonales:** Claudine Salamin (Suisse alémanique), Dominique Blazy (FR), Nicole Hager (BE francophone), Brigitte Mantilleri (GE), Lorenza Sergi-Hofmann (TI).

**A l'étranger:** Corinne Chaponnière (Bruxelles), Odile Gordon Lennox (Stockholm), Marianne Robert (France).

**Administration et abonnements:**  
 Elisabeth Hallauer, (022) 342 64 60

CCP: 12-11 791-3

**Impression:** Filanosa SA, Nyon

**Graphisme de la couverture:**  
 Benoît Marchesini

**Mise en page:** Studio Filanosa

**Editeur:** Association Femmes suisses et le Mouvement féministe fondée en 1912, Genève.

**Abonnements:** 1 an: Suisse: Fr. 55.-

(AVS: Fr. 48.-; abonnement de soutien Fr. 70.- ou plus) - Etranger: Fr. 60.- renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables.

**Parution:** 10 fois par an

**Prix du numéro:** Fr. 5.60

**Copyright:** Femmes suisses ©, 1993